

La Voz de Menorca

Número suelto. 10 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9556

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 30 DE ABRIL DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

La República quiere claridad Lo uno o lo otro

Un periódico, madrileño llama la atención de lo ocurrido el día 14 de abril en la casi totalidad de las ciudades españolas, no colocándose colgadas en los locales de Acción Popular a pesar de colaborar en el Parlamento a la obra de la República de manera más o menos directa y jactándose de prestar sus servicios al régimen. No nos extraña que tal cosa haya ocurrido y que ocurriera, teniendo en cuenta esa especie de reformismo reaccionario que sirve de programa a las gentes que integran el sector ceditista para los que la forma de gobierno es accidental y lo importante es mandar, sea como sea.

Porque esto no debe ser y porque somos enemigos de todo confusionismo hemos sostenido desde un principio el criterio que los partidos no deben jugar a dos barajas y que en República o monarquía cada cual debe mostrarse como es, sin disfraz que oculte sus intenciones.

Acción Popular ha de ser o republicana o monárquica, fuera y dentro del Parlamento. Nada de andar por la cuerda floja. El país quiere claridad en las intenciones. Si no le conviene a la Ceda declararse republicana que se ponga al margen de los gobiernos del régimen. Si siente el republicanismo hágalo público con todas las consecuencias. Así merecería el respeto de los demás y en caso contrario no podrán fiarse de ella amigos y enemigos.

Este confusionismo es la causa determinante del lío político en el que perpetuamente vivimos los españoles y de las crisis que de cuando en cuando se suceden.

No negaríamos derecho a la Ceda a ocupar el poder si fuera republicana, ya que conservadora o de derechas, dentro del régimen estaría, con todos los deberes y derechos ante el Jefe del Estado y del país, por lo tanto ocupando lugar preeminente, mientras otras elecciones

no cambiaran la actual estructuración de la política nacional.

Llevamos más de un año así. Va a resolverse la crisis iniciada cuando lo de las penas de muerte y debe resolver a la claridad del día, sin confusión frente a la realidad política. La Ceda debe arrojar lo que le queda de disfraz diciendo antes de pedir si es republicana o monárquica. Si lo segundo, ninguna participación puede ni debe tener en la solución de la crisis: viniendo obligada en las primeras elecciones a decirle al pueblo claramente: «Aspiramos a una restauración», y el pueblo soberano diría con quién está, si con el pasado o con la República.

En conclusión: hay que ser lo uno o lo otro.

FOOT BALL

De Ciudadela

C. D. Isleño, 1 C. D. Menorca, 1

Con una entrada algo más que regular se celebró en el campo Miramar el anunciado partido de fútbol del Torneo Copa Menorca, actuando de árbitro el colegiado señor Llobera.

El partido en sí puede calificarse de aceptable, pues si bien durante todo el transcurso no vimos jugadas de gran calidad tampoco tuvo aquellos prolongados momentos de peloteo insulso que llegan a aburrir a los espectadores.

A los quince minutos de comenzado el partido el Isleño se apuntó su primer único goal logrado en la siguiente forma: Eduardo pasa la pelota a Marqués éste centra sobre puerta y Canet recoge la pelota de bolea e incrusta el balón en la red, sin que el meta azul grana pueda

Breves consideraciones acerca de la herencia

Con este tema, el sábado pasado, en alón de actos del Ateneo de Villa Carlos, el inteligente y entusiasta maestro nacional, don Juan Riera Fiol, que ejerce en la Escuela Graduada de la calle de San Juan de Mahón, pronunció la sexta conferencia correspondiente al ciclo que dicha entidad cultural tiene organizado.

Empieza el señor Riera con una introducción en la que pone de relieve la personalidad del Maestro, la inmensa responsabilidad que contrae ante la Sociedad al encargarse de la educación del niño. Expone el significado de la palabra educar en el concepto de «desenvolver, desarrollar, sacar fuera los gérmenes que en estado latente se encuentran en el niño», y no, como algunos opinan-

lo funcional, interno y externo; en la expresión, estatura; habla de la energía genética, de la longevidad, que se transmite de padres a hijos, haciendo observar casos prácticos de personas de una misma familia que mueren a una misma edad, y que el conferenciante da testimonio de ello en su misma familia.

En el segundo concepto, en la Patológica, se ocupa de los alcohólicos, tísicos, degenerados, que perecen a cierta edad, haciendo especial mención de la mortalidad infantil Bunge afirma gran poder hereditario de la neurastenia. Fija las causas de la degeneración en la inacción de los ricos; en la falta o exceso de trabajo de los pobres; en el alcoholismo; enfermedades; falta de alimentación; en las guerras, y en las comodidades de la vida moderna. Como caso curioso, cita también como una de las causas de degeneración, los adelantos en la Cirugía y Terapéutica, ya que prolongar la vida a muchas personas afectadas de enfermedades graves, cuyos remedios se aplican por su carácter humanitario.

En el tercer concepto, en la Psicológica, dice que los instintos se heredan, aduciendo pruebas de ellos, que también se han realizado en perros de caza, demostrando ser cierta tal afirmación. Sigue a Ribot en múltiples observaciones de herencia, y muy particularmente en la que respecta a la inteligencia. Refiere aquí la siguiente anécdota: «Se trata de un hombre sabio, pero muy feo, y de una mujer muy guapa, pero torpe, de corta inteligencia. Se le ocurrió a esta mujer la idea de que casándose con el sabio tendrían hijos sabios, pero según le aseguraban, la inteligencia era hereditaria, y le escribió al sabio expresándole sus deseos y la causa que los motivaba. El sabio le contestó que no podía acceder a tales deseos, porque bien podría ocurrir que el hijo en lo físico le pareciera a él y en la inteligencia a ella, y entonces, fácilmente se deduce qué tal sería semejante hijo.»

De esto se deduce que todas las observaciones llevadas a cabo no son rigurosamente ciertas, porque en la Historia hay infinitos casos al revés.

Enunció las leyes de Ribot y de Mendel. Partir de estas leyes para obtener el producto ideal es una quimera; pero han sido la gran ayuda de la ciencia, que ha dado brillantes resultados.

El señor Riera es un Maestro nacional joven, entusiasta, inteligente, que su po, a un asunto tan árido como el de la herencia, paramente científico, darle un carácter ameno, adaptado a la clase de público que le escuchaba. Su notable conferencia tuvo un prefacio y un epílogo, que redondearon su estudio y le acreditaron de un Maestro experimentado, a pesar de su juventud, que se halla en posesión de lo más esencial del Maestro, cual es el conocimiento psicológico del niño, a la vez que dotado de gran coherencia, ya que dió a entender que las cuestiones de enseñanza le preocupan hondamente. Hizo notar, con muy buen acierto, que la inconsciencia de los padres hace que la labor del Maestro sea ineficaz en la mayoría de los casos, así como también el medio ambiente. Los padres, en su inmensa mayoría, son diferentes; no se ponen en comunicación con los Maestros para de común acuerdo llevar a cabo la obra de la educación. Esto es sensible.

El señor Riera fué justamente aplaudido y felicitado.

COMO todos los años, mañana celebraremos todos los que contribuimos a la publicación de este diario, la hermosa Fiesta del Trabajo.

El día de mañana representa para la clase obrera, el signo de sus continuas luchas contra el poderoso y la consagración de sus paulatinas conquistas.

LA FIESTA DEL TRABAJO

Poco a poco, a fuerza de sacrificios y de constante batallar, va el proletariado mejorando su condición de explotado y víctima de sus semejantes, para ocupar un día el puesto merecido que en nuestra sociedad debe hallar el que todo lo produce.

Largo es el camino, pero sin desmayos será recorrido hasta llegar al ideal de Igualdad, norte de nuestros esfuerzos.

LA VOZ DE MENORCA, como diario republicano y como simpatizante del movimiento de redención humana, se asocia de todo corazón a la Fiesta del Trabajo.

CRONICA DE MADRID

¡FARISEOS!

(De «El Pueblo»)

Se librarán de presidir las fiestas del 14 de Abril. Y aprovecharon su «independencia» para desafiar a la República con la indiferencia y el despecto.

¡Fariseos!

Ni una colgadura en sus balcones sociales; ni un comentario en sus periódicos. Sólo «El Debate» ha dedicado unas frases al 14 de Abril, de molestia para los republicanos.

Según el tal periódico ha sido esa, simplemente, una fiesta de republicanos de izquierda. Pero a «El Debate», que conste, le sientan peor los republicanos de derecha. Por eso intenta anularlos con su triste sustitución jesuítica.

¡Fariseos!

Con gran orgullo sostienen que han reconquistado la semana santa. Y, en realidad, no sabemos lo que es eso, aun que suponemos que bien pudiera ser un medio para demostrar a las clases conservadoras que de algo ha servido su gestión en el Gobierno.

Por nuestra parte diremos que tales han sido, y son, sus equivocos, rodeos, enfiemismos y falsías, y tal su falsificación de la guardia política y del cristianismo tradicional, que lo que han reconquistado, sin duda, para su uso particular, es el Carnestolenda, con todas

sus vulgaridades, y, lo que es peor, con todas sus bacanales.

¡Fariseos!

El señor Lerroxx lleva su generosidad para con ellos hasta el extremo de perder el tiempo en múltiples y detenidas conferencias con los hombres más representativos de la reacción española. Y ellos responden a ese gesto patriarcal negando los votos al Gobierno en la Diputación Permanente y amenazándole con destruirlo hasta sus últimas esencias.

Al mismo tiempo, no falta quien, de ellos, trabaja calladamente para una nueva incorporación al poder. Héroe, por fuera; servil, por dentro.

¡Fariseos!

Su mayor afán es presentarse como indisolublemente disciplinados. Todos a una y viva Pérez. Pero la verdad tiene otra cara. Jiménez Fernández, por un lado, y Gil Robles, por otro, han establecido sus tiendas personalistas de Acción Popular. Gil Robles cuenta con mayor número de clientes; pero los de Jiménez Fernández están más cerca de las posibilidades legales.

La división es innegable. Mas nada subleva tanto a los divididos como la publicidad de sus diferencias. Prefieren el ostracismo definitivo.

¡Fariseos!

Se equivocaron en la última crisis. Se han equivocado ahora. Seguirán equivocándose, dentro o fuera de Gobierno.

Sin embargo, dicen, aunque los primeros en no creerlo son ellos, que representan la palabra de Dios.

¡Fariseos!

hacer nada ya que el tiro ha sido fulminante.

Los del Menorca no por eso se amilanaron sino todo lo contrario y paulatinamente van imponiéndose hasta llegar a ejercer bastante dominio, fruto de cual, a los 25 minutos obtienen el goal del empate al hacer Pineda un pase adelantado a Jordá, acudiendo al despeje en defensa isleño, quien se ve acosado por el propio jugador y el defensa rojo cede el balón a su guardameta con tan mala fortuna que el balón no puede ser detenido por Pinto y se cuela en la red siendo rematado al propio tiempo por un jugador del Menorca.

El segundo tiempo fué de franco dominio del Menorca que sus delanteros no supieron aprovechar por falta de decisión en tirar a goal, pues su línea media se cansó de servirles balones. Poco antes de finalizar el encuentro el árbitro señaló un penalty contra el Isleño por manos de Canet, siendo el castigo ejecutado por Bagur, lanzando dicho jugador un formidable tiro pero sin colocación alguna por lo que el portero isleño pudo pararlo, frustrando una magnífica ocasión de que el equipo visitante lograse la victoria.

Con el resultado de empate a un goal terminó el partido, con la correspondiente satisfacción de los partidarios del Isleño.

Del Menorca se distinguieron Costabella y Serrat. Del Isleño los mejores Eduardo y el guardameta Pinto que tuvo una tarde llena de aciertos.

Los equipos se alinaron en la forma siguiente:

Menorca: Vidal; Bagur, Vázquez; Serrat, Costabella, Anglada; Fabregues, Pons, Pineda, Adriático y Jordá.

Isleño: Pinto; Eleuterio, Camps; Pons, Eduardo, Florit; Marqués, Tolo, Martín, Canet, y Uriis.

El arbitraje del señor Llobera, fué regular.

CORRESPONSAL

Evitará el frío con las estufas

G A S

la mejor calefacción y más barata. Vean la exposición de cocinas con hornos, hornillos varias clases, estufas, calentadores agua, etc.

Plaza Pablo Iglesias, 19.

ARTURO MORI

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA
IPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general

Del Gymkana típico del domingo

Lo desahuciable del día restó concurrencia a la fiesta típica de anteaer, no obstante el Stad um Mahón vióse bastante animado, contribuyendo a ello la Banda Militar.

El concurso resultó bastante entretenido demostrando gran habilidad todos los que en él participaron.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º Jinete señor España con 3 m. 43 s. (sin falta), madrina, señorita Giner.
- 2.º Señor Arsenio con 3 m. 50 s. (con faltas), madrina, señorita Hevia.
- 3.º Señor Guerrero con 3 m. 51 s. (con faltas), madrina, señorita Garay.
- 4.º Señor Fernández Burriel con 4 m. 31 s. (con faltas), madrina señorita Barangó.
- 5.º Señor Alvarez con 4 m. 52 s. (sin falta), madrina, señorita Fernández Burriel.
- 6.º Señor Florit con 5 m. 1 s. (con faltas), madrina, señorita Carcaño.
- 7.º Señor Sandino con 5 m. 37 s. (con faltas), madrina, señorita Dolz del Castellar.
- 8.º Señor Fernández Escudo con 5 m. 55 s. (con faltas) madrina, señorita Uselcti.
- 9.º Señor Bonet con 5 m. 57 s. (con faltas), madrina, señorita Uhler.
- 10.º Señor Garau con 6 m. 21 s. (con faltas), madrina, señorita Corral.
- 11.º Señor Carayaca con 6 m. 44 s. (con faltas), madrina, señorita Florence.
- 12.º Señor Sintés con 7 m. 10 s. (con faltas), madrina, señorita García Díaz.
- 13.º Señor Perales con 7 m. 41 s. (con faltas), madrina, señorita Orfila.
- 14.º Señor Díaz con 8 m. (con faltas), madrina, señorita Ballester.

Es de agradecer la cooperación de los numerosos jinetes y de las distinguidas señoritas que contribuyeron al éxito de la hermosa fiesta, cuyos beneficios iban destinados al Patronat de la Vejez del Marino.

Cocina, baño, luz, calefacción GAS BUTANO

La devolución de una suma encontrada

El mismo día que dimos cuenta del hallazgo de una cantidad de dinero por el joven chófer nuestro amigo don Francisco Tomás Morro se presentó al señor Alcalde el dueño de la cantidad hallada don Cristóbal Gomila Pallicer al que le fueron entregados los cuatro billetes de cincuenta Pesetas del Banco de España.

Nuestro amigo señor Gomila Pallicer agradeció la devolución y entregó al señor Alcalde veinticinco Pesetas para la Beneficencia Municipal y otras veinte y cinco para el joven que las había encontrado. El señor Tomás Morro ha dejado la cantidad íntegra a favor de la suscripción para atender a los obreros en paro forzoso.

Nos place consignar este digno remate que nuestro buen amigo ha dado a su obra de nobleza ciudadana y la manera pródiga como ha correspondido el dueño de la cantidad hallada.

Suelta de palomas

Anteaer a las siete, de la mañana, se dió suelta a varios centenares de palomas pertenecientes a la «Sociedad Progresiva Mensajera» des Coll d'en Rebas (Palma de Mallorca).

Buen número de aficionados presenció la suelta en el campo de Bella Vista

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

MARTES DIA 30 ABRIL 1935. (Víspera de la Fiesta del Trabajo)

A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Grandiosa velada en el SALON TRIANON con arreglo al siguiente

PROGRAMA

- 1.º HIMNO NACIONAL por la orquestina de Ciudadela OUR JAZZ SIX.
- 2.º Representación por la Compañía de Aficionados que dirige el señor Beillot, de la preciosa comedia en tres actos, de los autores Antonio Paso y Antonio Estremera, titulada:

TU SERAS MIO

REPARTO: LAURA, señorita Olives; LUISA, señorita Torrentó; LIBRADA, señorita Carretero; LUTGARDA, señorita Suarez; UNA MOZA, señorita Escudero; LISARDO LEON, señor Bellot; LUIS, señor Nin; LEANDRO, señor Buenaventura P.; LEONCIO, señor Busutil; LUDOVICO, señor Perchés; LEONARDO, señor Callejas; LINO, señor Cardona; MARQUESITO, señor Buenaventura G.

3.º GRAN DANCING denominado del «BRAZALETE» a cargo de la renombrada orquestina ciudadelana OUR JAZZ SIX.

PRECIOS:

Palcos y Plateas 4'00; Entrada caballero 0'75; Entrada señora 0'40; Butacas y laterales sin entrada 0'25

de la que dió fé el cabo de la guardia civil de este puerto señor Más.

Nos dicen que poco antea de efectuar se la suelta volaban algunas palomas propiedad de un aficionado de esta ciudad, el que fué denunciado.

Beneficencia

Una señora que desea ocultar su nombre, entregó para los Asilados de la Casa de Misericordia de esta ciudad, dos bandejas de dulces.

—El Agente de Puerto, ha entregado para dichos Asilados, dos «jibias» y una «rascla», decomisado dicho pescado, por haber faltado a las disposiciones legales vigentes sobre pesca.

Muy bien por los generosos donantes.

ATENCION

El que ha llevado una vida llena de peligros merece tener una vejez tranquila. Compre billetes en beneficio del pobre viejo marino.

De viaje

En el buque correo salieron anteaer por la mañana para Alcudia y Barcelona 41 pasajeros, entre ellos el ingeniero señor Polly don M. Mockuin, don Miguel Ferrer Mercadal, don Francisco Pons Pons, el capitán de infantería don Domingo Pascual, doña Juana Mercadal de Peré, don Antonio Bisbal Serra, don Guillermo J. Orfila, don Julio y don Rosendo Fabra y sus señoras, don Antonio Gómez, y don Leopoldo Florit Cortiella.

GAS BUTANO

Delegación en Menorca

LORENZO CONFORTO, Portal de Mar. 16.-Mahón

Sanciones por falta de urbanidad

El Delegado del Gobierno señor Barangó-Solis ha impuesto multas de cien to cincuenta pesetas a los vecinos de San Luis Sebastián Orfila y José Quevedo, que en el partido celebrado anteaer en aquella población, correspondiente al Torneo de Fútbol Copa Liga Menorca, promovieron incidentes intentando agredir al árbitro y desobedeciendo las intimaciones de los agentes de la autoridad para que depusieran su actitud.

B'venida

Ayer llegaron un capitán de guardias de asalto y el teniente Jefe de esta sección don Bernardo Monclé. Sean bien venidos.

Movimiento de buques

Esta tarde a las siete, saldrá para Barcelona el vapor «Jaime II» que llegó ayer procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, valija y carga.

—Ha llegado el hermoso yate suizo aparejado de balandro «Orcade». Amarró al muelle de Poniente.

—Hoy debe salir de Barcelona para este puerto el moto velero «Pons Martí».

En el campo y la ciudad

GAS BUTANO

Velada en el Trianón

Con motivo de ser hoy la víspera de la Fiesta del Trabajo, el Casino de Obreros de Unión Republicana ha organizado una velada en el Salón Trianón.

Consiste esta en la representación de la comedia «Tú serás mío», de Paso y Estremera, la cual correrá a cargo de la aplaudida compañía de aficionados que dirige el señor Beillot.

Terminada la representación tendrá lugar el lucido baile denominado del brazalete, en el cual las señoritas que tomen parte serán obsequiadas por aquellos compañeros que lo deseen con elegantes y económicos brazaletes. Cada uno de ellos llevará un número que entrará en el sorteo de un valioso brazalete con el que la junta obsequia a las señoritas danzantes.

Amenizará el acto la renombrada orquestina de Ciudadela «Our Jazz Six». El éxito está asegurado.

Gaste su dinero con un buen aparato de radio, un

KÖRTING un TELEFUNKEN

nunca se arrepentirá,
La casa

Manolo Cardona

los vende a plazos y al contado.

Alcaldía de San Luis

Se hace público para conocimiento de los interesados vecinos o forasteros que el día 6 del próximo mes de mayo termina el plazo de exposición al público del edicto, para reclamar ante la Junta General del Repartimiento de Utilidades, contra las cuotas que figuran en el mismo siempre que versen sobre lo estatuido. Dicho Repartimiento formulado para regir durante el corriente año de 1935 está de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, los días laborables y horas de oficina.

San Luis 29 de abril 1935. —El Alcalde, Francisco Cardona.

Exposición de modas

Sucursal Terrés

Desde que el vasto establecimiento comercial mencionado en el subitulo de esta reseña anunció una exposición para anteaer domingo, esperaban con impaciencia nuestras elegantes, sabedoras de que son siempre grandiosas, magníficas y espléndidas las exhibiciones que ofrece el amplio comercio, tan popular y tan ventajosamente conocido de la calle del Pintor Calbo (Arravaleta).

Y es que todos los factores son en este caso propicios al éxito brillantísimo; buen local amplio, excelentes escaparates, vastas existencias y como digno coronamiento un personal entendido y experto como los señores don José, don Gustavo y don Avelino Terrés. Bajo tan buenos auspicios se celebró la hermosísima exposición del domingo, un deslumbrante alarde comercial del que es solo pálido reflejo esta crónica.

Al llegar los visitantes que a todas horas fueron numerosísimos les retenían, les obligaban a hacer alto los escaparates que con sus atrayentes exhibiciones, dedicadamente presentadas eran a manera de vanguardia o avanzada del grueso de la exposición, llamémoslo así, del encantador conjunto expuesto en la espaciosísima sala de ventas de la Sucursal Terrés convertida anteaer en maravilloso recinto de elegancias y policromías finísimas, suaves, delicadas.

En la vitrina central resaltaba una riquísima colección de cortes para vestido de señora, lindas telas estampadas, variados y tentadores modelos, llamados únicos porque de cada ejemplarse cuenta con uno solo, ya que la partida es extensísima.

TEATRO PRINCIPAL

MIÉRCOLES 1.º DE MAYO. Sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

ESTRENO y UNICAS PRESENTACIONES de un formidable programa compuesto de las películas

DEJAME SOÑAR

un espectáculo de ensueño y alegría interpretado por JACK OAKIE, JACK HALEY y THELMA TUD. Y la interesante película documental y narrativa que muestra las costumbres y peligros de las islas tropicales que lleva por título

SAMARANG

luchas entre hombres y tiburones y entre grandes y pequeños animales marinos. Asunto ORIGINAL, EMOCIONANTE e INTERESANTISIMO

SABADO: Programa monstruo. LA DONCELLA DE POSTIN, comedia romántica por JANET GAYNOR y LEW AYRES, la pareja de la simpatía, y LAS FRONTERAS DEL AMOR por ROSITA MORENO y JOSE MOJICA

TRIANON

MIÉRCOLES 1.º DE MAYO DE 1935. TRES SESIONES TRES

TARDE a las 4 y 6'45 NOCHE a las 9'45

Estreno de la original humorada llena de situaciones cómicas y de situaciones vodvilescs francamente divertidas

Ese sinvergüenza de Morán

Por JAKUES BAUMER y ROSINE DEREAN

Esta película no es recomendable para familias

JUVENTUD REPUBLICANA MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS DE 1935

EL JUEVES DIA 2, a las nueve y media de la noche y en el Salón de actos de la Casa del Pueblo, disertará el ilustrado farmacéutico don FLORIAN RUIZ CUEVAS, sobre el tema:

La Química en su doble aspecto de base del progreso y de la paz y ciencia de la guerra e instrumento de la tiranía

ALGUNAS DEMOSTRACIONES PRACTICAS

Por el presente anuncio se invita a todos los afiliados y simpatizantes,

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

1.º de Mayo de 1935 Fiesta del Trabajo

Excursión a S'escui de Sant Antoni

Desde las dos de la tarde, habrá un servicio de botes a motor, saliendo del sitio conocido por SA PUNTA

Precio de ida y vuelta pesetas 0'30

La fiesta será amenizada por una banda de música

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 29 a las 18

Crónica General

El señor Lerroux y los periodistas
Notas de Gobernación
Mitos de propaganda
La calle es de todos

Al salir el jefe del Gobierno de su despacho oficial dijo a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle, pero que esto no significaba que había dejado de trabajar. La nave, dijo don Alejandro, continúa sin estar colocada. Hasta el miércoles no surgirán noticias. Mañana habrá Consejo en la presidencia y el jueves en Palacio.

El Ministro de la Gobernación manifestó que hay tranquilidad en toda España y que ayer se celebraron muchos mítines sin incidentes, lo que indica que nos aproximamos a la normalidad política y constitucional y que por parte de todos se inicia el respeto a la libertad individual.

Esto, sigue el señor Portela, permite al gobierno autorizar la expresión y el ejercicio de todos los derechos ciudadanos.

El señor Portela no quiso hablar de política por ser este asunto que compete al señor Lerroux.

Habló el Ministro de la Gobernación de las medidas para retirar de las calles de Madrid los portadores y los vendedores ambulantes e insistió en que debe salirse al paso de quienes se consideran como dueños de la vía pública, con olvido y menosprecio del interés y de la comodidad del vecindario; se deben evitar estos abusos, dijo el señor Portela.

Madrid 29 a las 23 30.

Política y economía

Conferencias, opiniones y comentarios
Perspectivas de crisis
Notas oficiales

Entre otras muchas visitas el Presidente de la República ha recibido la de va-

rios directores generales, doña Concha Espina, don Serafín Alvarez Quintero y el Ministro del Uruguay.

Ha manifestado el señor Lerroux que todavía no hay nada decidido sobre una nueva reunión de jefes políticos.

Sobre la publicación de periódicos el día 1 de mayo dijo el Jefe del Gobierno que quienes tengan una cláusula que les obligue habrán de reconocer la fiesta del trabajo.

Al salir don Alejandro, que llevaba una voluminosa cartera, dijo que marchaba a su domicilio a trabajar y que había hablado con el Ministro de la Guerra acerca de diversos asuntos que se tratarán en el Consejo de mañana.

El alcalde de Cartagena ha pedido al Gobierno que se eviten nuevos despidos en la Constructora Naval.

El periódico «Ya» dice que aun cuando no se celebrará ninguna nueva reunión solemne de jefes políticos habrá entrevistas aisladas.

Don José María Gil mantiene, jactancioso, la petición de un número de carteras proporcional con el de diputados cedistas.

Los ministros técnicos de la Guerra y de Marina continuarán en sus cargos, de manera que el reparto proporcional de carteras afectará a los restantes departamentos.

La solución definitiva de la crisis comenzará a perfilarse el jueves o el viernes.

En toda España celebró ayer la Ceda 137 actos, sin que ocurriera ningún incidente.

El señor Barcia ha entregado al Tribunal de Garantías Constitucionales el escrito de conclusiones provisionales de juicio del proceso contra el ex consejero de la Generalidad defendido por el nombrado abogado.

Se ha ofrecido un banquete al doctor Bardaji con motivo de su nombramiento para la subsecretaría de Sanidad.

En el prorrateo de la cantidad total suscripta para el último empréstito del

tesoro se adjudican 5,000 pesetas por cada 12,500 peditas.

Una comisión de constructores navales visitó al Ministro de Estado para pedirle el apoyo del Gobierno en la construcción en España de una flota para Turquía. El señor Rocha contestó que cuando la petición tenga carácter oficial por parte de Turquía, será apoyada por el Gobierno.

Se ha repartido un manifiesto en el que la Unión General de Trabajadores aconseja a los obreros que huelguen el día 1 de Mayo. Como respeto a las víctimas de la revolución de octubre se supprime la gira campestre. Se recomienda a los obreros que tengan serenidad.

Se han nombrado sendas comisiones gestoras en 211 municipios de Cataluña. Las forman los concejales elegidos en enero de 1934 no suspendidos en octubre o concejales que demostraron después no haber intervenido ni simpatizado con el movimiento revolucionario. El Ayuntamiento de Barcelona lo formarán representantes de los partidos Liga Catalana, Radical, Agrario y Ceda y otros pertenecientes a los gremios.

En la Academia de Medicina de Madrid se celebró el acto de recepción del Doctor don Victor Cortezo. A su discurso de entrada le contestó con otro el doctor Pittaluga.

Mesa revuelta

De España y del extranjero

Noticias, sucesos, menudencias
Madrid.—Se ha inaugurado una nueva pescadería en el solar del antiguo matadero de la Puerta de Toledo.

Se ha corrido la primera etapa de la vuelta ciclista a España, itinerario Madrid-Valladolid, 181 kilómetros. Llegó primero el belga Digner a quien seguía con solo media rueda de diferencia al español Cañardó.

Zaragoza.—Don Eugenio Lascaris pretendiente al trono de Grecia por creer que pertenece a aquella dinastía ha dirigido desde esta ciudad en que reside un manifiesto a los monárquicos griegos para exponerles sus pretendidos derechos a la corona helénica.

Oviedo.—La policía ha detenido a

varios revolucionarios comprometidos en la revuelta de Octubre.

Cartagena.—A bordo del transporte de guerra «Centinela Casado» ha llegado en calidad de preso el cabecilla revolucionario socialista señor González Peña. Ha ingresado en el penal. Venía algo mareado. Agradece las atenciones que le guardó el comandante del barco. La población no se ha apercebido de la llegada de González Peña.

Murcia.—Continúan las gestiones del gobierno en favor de la reanudación del trabajo en las minas de Mazarrón.

Gijón.—Un desconocido tiroteó al tratante en góndola Amador Menéndez, le mató, le robó la cartera y huyó.

Sevilla.—La Feria ya terminada ha tenido un éxito brillante popular y económicamente; mañana cerrará el comercio para sumarse al recibimiento al equipo campeón «Betis».

Málaga.—Se ha cerrado el congreso oceanográfico. El banquete de clausura se celebró en los Baños del Carmen.

Londres.—El agregado naval a la embajada alemana ha presentado las propuestas de su gobierno para iniciar unas negociaciones navales.

Lisboa.—Un espantoso terremoto ha causado numerosas víctimas en las islas Azores, especialmente en la de San Miguel.

Sevilla siete; Donostia dos. Valencia uno; Barcelona uno. Racing cero; Betis cinco.

Segunda División

Hércules uno; Celta cero. Osasuna tres; Murcia cero. Sabadell cinco; Valladolid, cero.

Copa de España

Juóiter uno; Jerez cero. Victoria Canarias dos; Ceuta uno. Granollers tres; Constancia uno.

Exposición de modelos en trajes para señora

Las señoras de buen gusto podrán nuevamente visitar a la señorita Cachot en el HOTEL BUSTAMANTE donde se hospeda, y contemplar los preciosos modelos en trajes para señora.

Para alquilar

Hermosa finca situada en el término municipal de Ciudadela entre las renombradas playas de «Santa Andría» y finca denominada «San Carrió», en la Cala Blanca, lujosamente amueblada se alquila por doscientas pesetas mensuales durante los meses de julio, agosto y septiembre.

Informes: J. Obradors, E. Figueras 37, Ciudadela.

DE FOOT-BALL CAMPEONATO DE ESPAÑA DELIGA

Primera División

Madrid seis; Arenas uno. Athletic Bilbao cinco; Athletic Madrid dos. Español tres; Oviedo dos.

Pensión Coll

NOTARIO QUINTANA, NUMERO 8

Se traslada el 1 de mayo próximo a la plaza de Pablo Iglesias número 7, Ciudadela.

Frente Bar del Plata

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aument. en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

SALON VICTORIA

MIERCOLES, FIESTA DEL TRABAJO. A las 4, 6'45, 9'45
SESIONES DE CINE SELECTO PARA FAMILIAS, A
PRECIOS POPULARISIMOS

CONEL AGUA EN EL CUELLO
Super-comedia por el simpático ROBERT MONTGOMERY.

NO HAY QUE DERROCHAR
Gran comica por CHARLES CHASSE

La Portera de la Fábrica

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6-30. SESION POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50

Al redoble del tambor

Por KEN MAYNARD y LOS BOYS SCOUTS de LOS ANGELES Pelicula dedicada a los Exploradores Mahoneses, a petición.

Doble sacrificio

Gran creación de JOHN BARRYMORE y KATHERINE HEPBURN.
TODA EN ESPAÑOL

MAÑANA MIERCOLES 1.º DE MAYO, a las 3'30, 6'30 y 6'30
DOS ESTRENO - A PRECIOS POPULARES:

EL VALIENTE drama de cow-boys y VOLANDO VOY, comedia Metro de risa

792

PIERRE DECOURCELLE

Ivona; todo lo cual escuchaba profundamente interesada Pochita, pensando no sin emoción, en la felicidad de ser amada por aquella admirable y tierna madre que la tomaría a ella por su propia hija.

Le llegó el turno a Ursula, y ésta, perferentemente aleccionada por Jacobo, abordó a su vez las cuestiones que le incumbían personalmente en la transformación de la joven.

Pochita bordaba tan bien como pudiera hacerlo Ivona, y cuando la sirvienta le presentó los trabajos que su «cara señorita» había dejado sin terminar, exclamó gozosa después de examinarlos un instante:

—¡Oh! Yo también sé hacer todo eso.

Y uniendo la acción a la palabra, tomó el bastidor, que Ursula le ofreció, y continuó, con mano segura, la comenzada labor, con gran contento de la buena mujer que cada vez más se imaginaba ver en ella a su infortunada señorita.

Para el almuerzo, Pochita hubo de cambiar de traje, y entonces se echó de ver, que toda la ropa de la hija de Fouquereuil la sentaba tan bien como si hubiese sido confeccionada expresamente para ella.

En la mesa, Ermelin prosiguió la lección de la mañana enseñando a la joven esos mil detalles, propios de las comidas de etiqueta que, aunque minuciosos, constituyen el código del saber vivir, desconocido en absoluto por la ignorante Pochita.

LAS DOS GOLFAS

789

colores que prefería, los adornos que le gustaban, todo en fin, porque es preciso no olvidar que usted se le ha de asemejar hasta en los menores detalles. Vamos, venga usted.

Y cogiendo a Pochita de la mano, la ayudó a levantarse. Después, sacó del armario de luna la ropa blanca bordada con las iniciales de Ivona y demás efectos de su uso, y la ayudó a vestirse enseñándole a hacerlo como las jóvenes del gran mundo, arte fácil de asimilar por todas las mujeres que, poseyendo a natura el instinto de la coquetería, se hallan dotadas además, como Pochita, de un gusto natural que no pide más que ambiente para desarrollarse.

La transformación sufrida por la pobre obrera de la víspera bajo aquella indumentaria y con sus cabellos peinados a la manera habitual de «la otra», aumentaba hasta tal punto su semejanza con ella, que Jorge y Jacobo experimentaron, al verla, la misma emoción que si hubiese aparecido ante ellos la propia Ivona.

Aquel día, según el plan de Jacobo, debía ser consagrado exclusivamente a la aclimatación de la joven a su nueva existencia, y Pochita habría de pasarlo enteramente con el joven y con Ursula mientras que Fouquereuil en persona reemplazaría a la antigua doncella en la habitación de la enferma. El magistrado, cuya conciencia protestaba siempre de aquella sustitución, sobre todo sabiendo como sabía que aquella Ivona resucitada que había

Francia hace sus cálculos para saber el efectivo de hombres que podrá movilizar en el caso de una contingencia guerrera

París —En medio de una Europa preñada cada vez de mayores peligros de guerra, Francia hace sus cálculos para saber el número efectivo de hombres que podrá movilizar en caso de una contingencia guerrera.

En la guerra de 1914 las colonias francesas contribuyeron al triunfo aliado con un millón de hombres, de los cuales setecientos mil combatieron en el frente, y de éstos 209.820 perdieron su vida por la causa francesa.

Las autoridades francesas, pensando en la manera de hacer frente al gran número de hombres de que dispone Alemania, vuelven su vista a las colonias para en caso de un nuevo conflicto. En los medios militares franceses se designan a las colonias con el nombre de «reservas de hombres».

Dice la «Depeche Cronicle» que después de un siglo de colonización el bloque europeo en Argelia, formado por franceses, italianos, españoles, portugueses y otros elementos

blancos continentales ha aumentado en 245 000 en el año 1872 a 820 000, mientras los indígenas han experimentado un aumento de dos millones en 1832 a 5.650.000 de 1832 a 1931. Desde 1931 el aumento de población indígena ha sido de 100.000 por año.

El porcentaje de aumento en Túnez y en Marruecos, dice el mismo periódico, ha sido similar al de Argelia, mientras en Indochina ha mostrado un aumento de 180.000 anuales. En Madagascar y Oceanía, donde las epidemias y la miseria fisiológica hacen verdaderos estragos, también se ha experimentado un pequeño aumento de población en relación con antes de la guerra.

La población de todo el imperio francés es de 103 millones de habitantes. De este total, 43 500.000; son blancos; residentes en Francia, 41.830.000 y el resto, en las colonias. Los mulatos, bereberes y moros son 13.500.000; los negros, veintitrés millones seiscientos mil; los amarillos, 22.600.000, y la raza polinesia, 100.000

Con el extraordinario aumento experimentado después de la guerra, la «Depeche» calcula que las colonias podrán facilitar el doble de hombres que en la pasada.

Noticias de todas partes

SE AFIRMA QUE UN AEROPLANO ALEMÁN VOLO A BAJA ALTURA SOBRE LAS FORTIFICACIONES DE LA FRONTERA FRANCESA

Metz (Francia) 20.—Las autoridades hacen investigaciones para confirmar qué hay de cierto en manifestaciones hechas por algunas personas afirmando haber visto a un aeroplano alemán volar ayer, a baja altura, sobre las fortificaciones de la frontera oeste de Francia, regresando después rápidamente a territorio alemán.

EN EL LAGO WOBLITZ APARECEN LOS CADAVERES DE DOS ESTUDIANTES QUE REALIZABAN UNA EXCURSION EN ESQUIFE

Berlin, 23.—Comunican de Neu-Strelitz (Macklenburgo) que ayer han sido retirados del lago de Woblitz los cadáveres de dos estudiantes extranjeros, matriculados en la Escuela Técnica de Neu-Strelitz: el sizo Félix Gaillot, de Lausana, de veinte años, y el turco Mehmet Samin Surey, de veinticuatro. Habían salido hace varios días a una excursión en esquife, por los lagos del Havel, y no se había vuelto a tener noticias de ellos.

UN JOVEN INTENTA SUICIDARSE MIENTRAS HABLABA CON SU MADRE POR TELEFONO

Leon: 22.—En el Hotel Ruñón, de es

ta capitul, cuando conferenciaba con su madre por teléfono Alejandro Arias Salgado, de treinta y cuatro años, se disparó un tiro en el pecho con una pistola, propiedad de un teniente del Ejército que se hospeda en el mismo hotel. Parece que adoptó esta resolución porque su madre se negó a entregarle el dinero que le pedía. En gravísimo estado fue trasladado al Hospital. El herido pertenece a una distinguida familia. Tomó parte activa en el pasado movimiento al lado de las fuerzas del Gobierno y con siguió llegar con un convoy a Campomanes, en medio de nutrido fuego de fusilería y ametralladora, por cuyo hecho estaba propuesto para la Laureada de San Fernando.

EL CONSEJO DE GUERRA DE CAVALA IMPONE VEINTE PENAS DE MUERTE Y SEIS DE RECLUSIÓN PERPETUA

Salónica, 22.—El Consejo de guerra de Cavala ha dictado sentencia en el asunto de los rebeldes refugiados en Bulgaria. El veredicto impone veinte penas de muerte y seis de prisión perpetua.

Otros cuarenta y dos rebeldes son condenados a penas que oscilan entre uno y veinte años de prisión y, finalmente, otros cincuenta son absueltos.

El proceso instruido contra los rebeldes de las guarniciones de Salónica, Militch y Verra, ha comenzado a verse hoy, y el lunes empezará a verse el proceso contra los rebeldes refugiados en Estambul, entre los que figuran el general Anagnostopoulos.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 29 de abril de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	96.75
» B 1920	96.75
Interior 4 p. 100 A	74.60
» B	74.60
Amortizable 5 p. 100 A 1917	94.75
» B 1917	95.15
» A 1927 libre	102.00
» B 1927 libre	102.00
Exterior 4 p. 100 A	92.50
» B	91.50
Obligaciones Norte Prioridad	61.25
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	52.15
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	93.50
Id. id. id. 5 p. 100	98.65
Id. id. id. 6 p. 100	108.35
Francos cheque París	0.00 a 48.45
Liras » Roma	00.00 a 60.80
Dollars » New York	00.00 a 7.36
Libras » Londres	00.00 a 35.55
Reichsmarks Berlín	0.00 a 2.96

MONEDAS DE ORO

Afonsinos	244.00
Ozas y sus fracciones	244.00
Isabellinas	245.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	100
Obl. «Sdad. General Alumbrados» 6 p. 100.	100
» Banco de Menorca	10
» Banco de Ferreñas	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50

Duros por billete

Valor nominal	Duros	Papel
100	100	100
50	50	50
20	20	20
10	10	10

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 29 de abril de 1935

Francos cheque	48.35
Libras id.	35.45
Dollars id.	7.34
Liras id.	60.60
Interior serie A	74.60
Id. id. B	74.60
Exterior serie A	92.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102.00
Id id B id id	102.00
Id id A 1928	94.75
Id id B id	00.00
Id id A 1931 (1920)	96.75
Id id B id	96.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	108.00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	93.25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101.00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	61.25

Banco de Menorca

Descotamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descotamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CASAS RECOMENDADAS



CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS

VERDE CARDENILLO (Especialidad)

RADIO CASTILLA

21 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22



TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER. 26.
MAHON

de pasar por hija suya, no era otra que la hija del crimen que él había creído desaparecida ya, para siempre, de su vida y de sus pensamientos, prefería mantenerse algo alejado de ella en los primeros días a fin de habituarse lentamente a tan doloroso sacrificio.

Pochita, por su parte, era dichosa de hallarse en compañía de Jacobo, a quien había cobrado vivo afecto por sus bondades para con ella y su hermana Flavia, siéndole por tal razón el cambio menos penoso y menos amargas las penas.

El joven doctor consagróse de todo corazón a su tarea. Ardua era la labor, a la vez física y moral, que había que llevar a cabo para poner a Pochita en poco tiempo al corriente de lo que sabía Ivona para que nada viniese a desmentir la ilusión que su vista crearía; tratábase de una educación completa en la que no sólo había que reformar los modales y depurar el lenguaje, sino enseñarle todos los usos de la vida corriente con los cuales tenía que familiarizarse la protegida de la señora Renard, la niña educada en el mundo obrero de «La Corte Celestial».

Pero contando con la viva inteligencia de Pochita, Jacobo se prometía que en un mes podría ponerla en condiciones de someterla a la prueba suprema. Hasta entonces nadie vería a la nueva Ivona; todo el mundo ignoraba el regreso de los Fouquereuil y se les creía aún en Sicilia; la licencia del fiscal no expiraba hasta cinco semanas más tarde, en que

tendría lugar la apertura oficial de los Tribunales; todas las ventanas que daban al boulevard permanecerían cerradas hasta entonces y se utilizarían solamente las habitaciones que daban al jardín; y a los porteros, que pensaban, naturalmente, que Ivona había regresado con sus padres, se les tenía recomendado, a causa de la enfermedad de la señora de Fouquereuil, el no hacer conocer a nadie, cualquiera que fuese, el regreso de sus inquilinos. Estaban, pues, tomadas todas las precauciones para que el plan del doctor no sufriese entorpecimiento alguno.

Jacobo acompañó a Pochita al comedor y con él desayuno comenzó la lección. Era preciso enseñar hasta las cosas más baladíes a aquella muchacha que no estaba hecha a reglas de etiqueta ni a los usos y costumbres del gran mundo; y a cada incorrección que cometía, corregíala con bondad su improvisado profesor, para quien la experiencia de Pochita, que él consideraba como una gracia más, que aumentaba los atractivos de la joven, no dejaba de ofrecer cierto encanto. En su manera de expresarse, sobre todo, había locuciones que corregir y no pocas palabras que reprender; y a ello se aplicó Jacobo con sumo cuidado, procurando no aburrirla a fuerza de dificultades.

El joven empleó toda la mañana en hablarle de la señora de Fouquereuil, explicándole su enfermedad, y la espantosa catástrofe en que se había extraviado su razón a causa del ardiente amor hacia

o es una
marca mas



HIJOS DE J. SINTES